

E11 - The Munamori Village

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] (Flashback) Chifusa

Mother! Mother!

[00:07] (Flashback) Nursemaid

You must not come inside, Chifusa-sama!

[00:18] Kaede

Oh, you're awake, Chifusa-sama?

[00:22] Kaede

We're almost there.

[00:28] Chifusa

This is my mother's village...

[00:32] Chifusa

The village of the Munamori.

[00:40] Narrator

Breasts are the most powerful
force in the universe!

SIGN Breasts Are the Most

Powerful Force in
the Universe

SIGN Titanic Tits Are a Sign of Wealth

and Absolute Power

[00:43] Narrator

Titanic tits are a sign of wealth
and absolute power!

[00:48] Narrator

And flat girls aren't even human!

SIGN Flat Girls Aren't Even Human

[00:51] Narrator

Our story is set in the days of the Shogun.

[00:54] Narrator

A powerful clan within the shogunate
supported the nation's government,

[00:58] Narrator

commanding legions of assassins and
raising up the most bounteous of bosoms.

[01:03] Narrator

They were...

SIGN The Manyu Clan

SIGN The Manyu Clan

[01:06] Narrator

The Manyu Clan.

[01:08] Narrator

Manyu-Style Swordsmanship passes through the body, severing only the breasts.

[01:12] Narrator

The clan's secret scroll is said to contain techniques for growing

[01:16] Narrator

massive, beautiful breasts gathered from all around the world.

SIGN Manyu Scroll

SIGN The Munamori Village

SIGN The Munamori Village

[02:58] Kaede

Are we there yet?

[03:00] Kaede

Why aren't we there yet?

[03:04] Chifusa

Who was it who said we were almost there?

[03:07] Kaede

Well, I thought we were!

[03:13] Chifusa

This is...

[03:14] Kaede

No...

[03:21] Kaede

This is Munamori Village?

[03:25] Kaede

This is awful...

[03:27] Chifusa

What happened?

[03:29] Nursemaid

What do you want?

[03:32] Nursemaid

This place is sacred to our clan.

[03:35] Nursemaid

Outsiders are not welcome!

[03:42] Chifusa

Nursemaid...

[03:44] Chifusa

Are you my old nursemaid?

[03:46] Nursemaid

Chifusa-sama!

[03:50] Nursemaid

It's really you!

[03:52] Nursemaid

You're all grown up...

[03:57] Nursemaid

Chikumi-sama must be so proud.

[04:01] Chifusa

I'm glad you're doing well, too.

[04:06] Chifusa

But what happened?

[04:09] Nursemaid

As you know,

[04:11] Nursemaid

during the great battle
to decide who would rule Japan,

[04:14] Nursemaid

we sided with the armies of the west,

[04:17] Nursemaid

and after the battle,
the Tokugawa destroyed our clan.

[04:24] Kaede

And you've never been allowed
to rebuild, as a warning to others?

[04:29] Nursemaid

After Chikumi-sama's death,
I was forced to leave the Manyu, too.

[04:36] Nursemaid

I've been so worried about you
all these years.

[04:42] Nursemaid

I'm so glad to see you again.

[04:45] Chifusa

Me, too... You've been here the whole time?

[04:48] Chifusa

What about the others?

[04:51] Nursemaid

Yes, right now, it's just me, and...

[04:58] Tsuyuha

Oh, I see you're not in a good mood, Hazuki.

[05:02] Tsuyuha

You must be hungry. Here you go.

[05:09] Nursemaid

Tsuyuha! Chifusa-sama is back!

[05:17] Tsuyuha

Chifusa... sama...

[05:22] Tsuyuha

It's an honor to meet you.

[05:24] Tsuyuha

I am Munamori Tsuyuha,
a member of the Munamori Clan.

[05:29] Chifusa

Of the Munamori Clan...

[05:31] Tsuyuha

Manyu Chifusa-sama, daughter of
Chikumi-sama, it is a great honor to meet you.

[05:37] Chifusa

S-Stop it. I'm not that special...

[05:40] Tsuyuha

On the contrary, I'm also told that you
were with Momoha in her last moments.

[05:46] Tsuyuha

I can't thank you enough.

[05:49] Chifusa

Momoha-dono...

[05:54] Chifusa

I see...

[05:56] Chifusa

No.

[05:57] Chifusa

You have no reason to thank me.

[05:59] Chifusa

If anything, I should apologize to you.

[06:04] Chifusa

Momoha-dono died trying to protect me.

[06:08] Tsuyuha

She was able to be of service to you
as a member of the Munamori Clan.

[06:13] Tsuyuha

I'm sure she was happy
even in her last moments.

[06:24] Tsuyuha

There, there.

[06:25] Tsuyuha

There, there.

[06:27] Kaede

What's her name?

[06:29] Tsuyuha

Hazuki.

[06:31] Kaede

Hazuki-chan, huh? Aww, who's a cutie pie?

[06:37] Kaede

Look at your cute widdle cheeks...
They're so soft!

[06:51] Kaede

Oww!

[06:52] Kaede

Oww!

[06:59] Chifusa

Ma'am, Tsuyuha-dono...

[07:02] Chifusa

There's a reason we've come all this way.

[07:06] Chifusa

I want you to teach me
the secrets of Breast Flowing!

[07:21] Tsuyuha

To master the secrets of Breast Flowing,

[07:26] Tsuyuha

you must learn of Breast Ki.

[07:29] Chifusa

Breast Ki?

[07:30] Tsuyuha

Breast Ki is the ki that spirals
and flows through the breasts.

[07:35] Tsuyuha

If you're capable of learning Breast Flowing,
you should be able to sense it.

[07:43] Chifusa

*The ki that spirals and flows
through the breasts...*

[07:58] Chifusa

Wh-What is this?

[08:05] Chifusa

This terrible, spiraling ki...

[08:09] Chifusa

The Manyu assassins?

[08:13] Chifusa

*This ki, painful but somehow
nostalgic... is Sister's?*

[08:19] Chifusa

*And this young ki,
bursting with life, is Oiso-san's?*

[08:26] Chifusa

And this faint ki that lies deep within me...

[08:39] Chifusa

*These are all the breasts
I've severed up until now.*

[08:49] Chifusa

Chifusa-sama's breasts...

[08:55] Tsuyuha

And the power to control this Breast Ki is...

[09:01] Tsuyuha

Breast Flowing!

[09:20] Chifusa

It feels so good...

[09:29] Kaede

Her breasts are smaller!

[09:33] Kaede

Which means the ki should still
be up here somewhere!

[09:41] Tsuyuha

Well done, Chifusa-sama.

[09:42] Kaede

What a waste!

[09:43] Tsuyuha

You've learned to focus your ki perfectly.

[09:46] Chifusa

So this...

[09:50] Chifusa

is Breast Flowing.

[09:53] Chifusa

When my breasts were cut before,
I felt a burning pain.

[09:58] Chifusa

But what I felt now...

[10:01] Chifusa

It felt good.

[10:05] Tsuyuha

I am not a true master, so all I can do
is suck out the Breast Ki.

[10:10] Tsuyuha

But that technique allows for mastery
of breasts, of Breast Ki,

[10:15] Tsuyuha

like moving water from one cup to another...

[10:19] Tsuyuha

That is Breast Flowing.

[10:23] Tsuyuha

I must've made the owners of the breasts
I've severed suffer terribly.

[10:29] Tsuyuha

And all because I haven't mastered the art...

[10:34] Tsuyuha

Please, teach me its secrets!

[10:48] Nursemaid

Give us a little time.

[10:58] Kagefusa

Edo is incredible.

[11:01] Kagefusa

There are all kinds of things
I've never seen before!

[11:04] Kokage

Hey, what's that?

[11:08] Kokage

And that?

[11:09] Kokage

Hey! Hey!

[11:12] Ouka

Um, Kagefusa-sama.

[11:14] Ouka

I haven't spent enough time having fun
in Edo to be able to serve as a guide...

[11:20] Kagefusa

Don't worry. I know where we're going.

[11:23] Ouka

But...

[11:24] Kagefusa

I'm not expecting anything
out of you. Don't worry.

[11:28] Kagefusa

I could tell from seeing your stance
earlier how stiff and formal you are.

SIGN Hakone

[11:36] Ouka

You don't need to ready your blade?

[11:38] Kagefusa

Yeah. This is fine.

[11:41] Muneyuki

Begin!

[11:44] Kagefusa

You're fast!

[11:45] Ouka

Please resume your stance again, Kagefusa-sama.

[11:48] Kagefusa

Fine.

[12:06] Kagefusa

Want to resume your stance?

[12:08] Ouka

No, this is fine.

[12:28] Kagefusa

Gotcha!

[12:37] Muneyuki

Enough!

[12:39] Kagefusa

That one hit pretty hard.

[12:42] Kagefusa

My head still hurts.

[12:47] Kagefusa

I can see why Big Bro Muneyuki
wants you around.

[12:52] Kagefusa

You're fun to tease.

[12:55] Kokage

What? Who's fun to taste?

[13:00] Kagefusa

You've come all the way to Edo.

[13:03] Kagefusa

You need to have some fun
once in a while, right?

SIGN Ukashimae

Archery House

[13:17] Woman

Boob's eye!

SIGN Plowed Field Bookstore

[13:25] Kokage

What is this?

SIGN Restaurant

[13:52] Kagefusa

I heard Chifusa severed your breasts.

[13:56] Ouka

Yes. That makes us alike.

[14:00] Kagefusa

Yeah.

[14:02] Ouka

You don't hate her, Kagefusa-sama?

[14:08] Kagefusa

Hate her, huh?

[14:11] Kagefusa

I think I did at one point.

[14:14] Kagefusa

I don't really remember.

[14:17] Kagefusa

What about you?

[14:20] Ouka

How I feel about Chifusa-sama?

[14:22] Kagefusa

Nah, I'd rather talk about Big Bro Muneyuki.

[14:25] Kagefusa

You say there's nothing going on between
you two, but you seem awfully close.

[14:29] Kagefusa

He's got such passion in his eyes
when he looks at you...

[14:33] Kagefusa

Come on, drink.

[14:35] Kagefusa

Maybe I can give you some advice.

[14:40] Kagefusa

I like the way you drink!

[14:46] Ouka

So the thing is...

[14:51] Ouka

Why's he treat you so different from me?

[14:55] Ouka

He's got that gloomy look
on his face all the time,

[14:58] Ouka

then you show up, and he's all smiles!

[15:04] Ouka

I'm putting my goddamn nose
to the grindstone to serve this guy,

[15:08] Ouka

and he's never smiled at me like that!

[15:14] Ouka

Hey! Are you listening?

[15:18] Ouka

Kagefusa-sama!

[15:22] Kagefusa

Sure am...

[15:24] Kagefusa

Crap. I shouldn't have told her to drink.

[15:27] Man

There you are!

[15:29] Man

We've been looking for you.

[15:32] Kagefusa

Good timing. Do something about this drunk.

[15:36] Ouka

Bring me Muneyuki-sama!

[15:40] Man

Please return to the mansion immediately.

[15:43] Man

They say they've found Manyu Chifusa.

[15:48] Kaede

Chifusa-sama...

[15:51] Kaede

Thanks for the tits!

[16:03] Nursemaid

I don't know what to do...

[16:06] Tsuyuha

We'll just have to trust her.

[16:19] Tsuyuha

Now, we shall impart to you
the secrets of Breast Flowing.

[16:25] Nursemaid

But first...

[16:26] Nursemaid

There's something I'm afraid we must tell you.

[16:31] Nursemaid

About your mother, Chikumi-sama...

[16:36] Chifusa

My mother?

[16:41] Nursemaid

After she escaped the Tokugawa assassins,

[16:44] Nursemaid

she went to knock on the door
of our clan enemies, the Manyu.

[16:48] Nursemaid

It was the only way
for the Munamori to survive.

[16:54] Nursemaid

Manyu Munenori, their ruler,
took her as a concubine.

[17:13] Chifusa

And that's how I was born.

[17:16] Nursemaid

Yes, but...

[17:19] (Flashback) Chikumi

There, there.

[17:21] (Flashback) Chikumi

You have to get along with Kagefusa-dono.

[17:23] (Flashback) Chikumi

Okay, Chifusa?

[17:25] (Flashback) Nursemaid

We've lived in the Manyu village for years,

[17:30] (Flashback) Nursemaid

but it must be painful for you,
feeling like you don't belong here.

[17:34] (Flashback) Chikumi

I can't ask for too much.

[17:36] (Flashback) Chikumi

Even here with the Manyu,
I was able to give birth to this child.

[17:41] (Flashback) Nursemaid

But only because they desired
our clan's secrets!

[17:47] (Flashback) Chikumi

Don't worry.

[17:49] (Flashback) Chikumi

As the head of our clan, I'll make sure
our secrets are never revealed.

[17:55] (Flashback) Nursemaid

Chikumi-sama...

[17:59] (Flashback) Nursemaid

I'd rather this girl grow up to love picking
flowers, not fighting with swords...

[18:24] (Flashback) Chifusa

Mother!

[18:26] (Flashback) Chifusa

Mother!

[18:32] (Flashback) Chifusa

Mother?

[18:37] (Flashback) Chifusa

Nursemaid?

[18:39] (Flashback) Nursemaid

Chifusa-sama!

[18:44] (Flashback) Nursemaid

You must not come inside, Chifusa-sama!

[18:50] (Flashback) Nursemaid

Chifusa-sama!

[18:58] Nursemaid

When they tried to force her to share
the secrets of Breast Flowing, she refused...

[19:05] Nursemaid

and in the end, she killed herself
rather than betray them.

[19:16] Chifusa

I had no idea such thoughts
lurked behind her smile.

[19:22] Chifusa

I've been betraying her wish
without even knowing it...

[19:28] Chifusa

What a fool I've been!

[19:31] Chifusa

I'm so sorry, Mother!

[19:39] Chifusa

But...

[19:41] Chifusa

I'm not an ignorant child anymore.

[19:47] Chifusa

The Breast Ki of all the breasts
I've severed dwells within my chest!

[19:59] Chifusa

All I can do now is accept everything—

[20:04] Chifusa

accept everything, and master the secret art!

[20:10] Chifusa

That's all I can do
with the fate I've been given.

[20:21] Nursemaid

You really are just like her.

[20:33] Tsuyuha

Then we shall tell you the secrets.

[20:37] Tsuyuha

The true art of Breast Flowing is...

[20:47] Kaede

And you're so cute when you're sleeping...

[20:56] Kaede

You want that, huh?

[21:01] Kaede

Here you go!

[21:17] Muneyuki

Munamori Village...

[21:20] Muneyuki

It's time, Chifusa.

[23:10] Kaede

Chifusa-sama! Tsuyuha-sama
and your nursemaid were saying

[23:13] Kaede

that you're doing great, and that you can
surely master the art of Breast Flowing.

[23:19] Chifusa

Thanks.

[23:19] Kaede

I've been so happy to serve you until now!

[23:23] Chifusa

Don't make it sound like you're going to die!

[23:25] Chifusa

It's time for the last battle!

[23:27] Chifusa

Let's go, Kaede!

SIGN Final Episode

SIGN Breast Flowing

[23:29] Chifusa

Next time on *Manyu Scroll*:
the final episode, "Breast Flowing"!

[23:32] Chifusa

All roads lead to tits!

Revision #1

Created 2025-01-17 17:33:47 UTC by whimsee

Updated 2025-01-17 17:33:47 UTC by whimsee